

6cm

The Guide Of MAX PUMP 2 PLUS

11.5cm

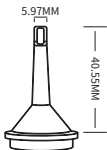
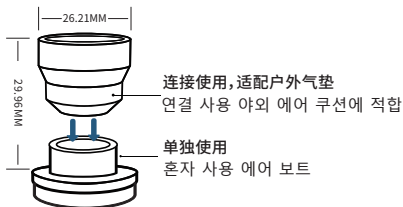
FLEXTAIL™

— MPPP-01NR220407 —

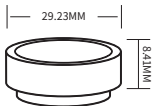
MAX PUMP 2 PLUS

Flextailgear.com
©Flextailgear, Ltd. 2022

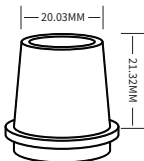
气嘴/노즐



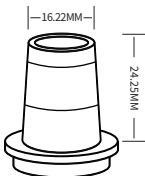
游泳圈/充气玩具
적합한 에어 보트



真空袋
적합한 에어 보트

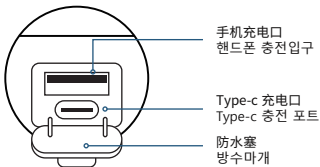
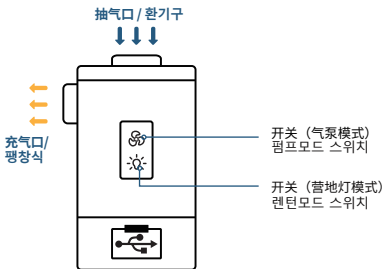


充气床
에어 침대



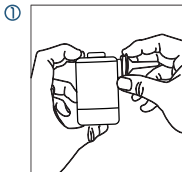
充气床
에어 침대

开关/스위치

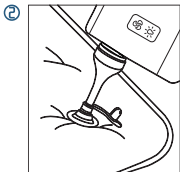


使用/사용

充气 / 펌프로 바람넣기

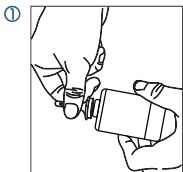


选择合适的气嘴
올바른 에어 노즐 선택

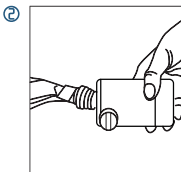


连接充气产品
에어 제품 연결

抽气 / 펌프로 바람넣기

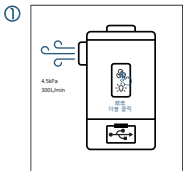


选择合适的气嘴
올바른 에어 노즐 선택

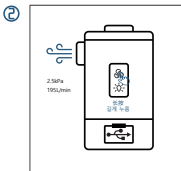


连接抽气产品
에어 제품 연결

气压调节模式/ 에어펌프모드 스위치

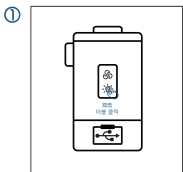


双击打开气泵，初始为高压模式
두 번 클릭하여 공기 펌프를
열니다.처음에는 고압 모드

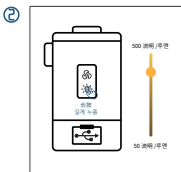


长按调节气压模式，低压模式
펌프모드는 스위치를 길게
누로우모드

营地灯模式/ 캠프라이트 모드

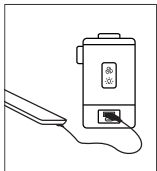


双击营地灯按键
길게 누르면 밝기조절이
가능합니



长按调节亮度。(50-500 流明)
길게 누르면 밝기조절이가능합
니(50-500루멘)

手机充电/ 핸드폰 충전



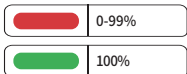
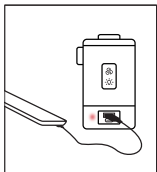
iphone12 X 2次 / 배

连接数据线，直接为手机充电
케이블을 연결하여 핸드폰
충전이 가능합니다.

输出电压电流：5.0V=0.8A

출력 : 5.0V=0.8A

充电指示/ 충전 지침



充电时间：6 小时

충전시간 : 6시간

输入电压电流：5.0V=0.8A

입력 : 5.0V=0.8A



x11



x40



x16



iphone12 X 2次 / 배

产品参数/제품 매개 변수

重量 / 무게	190g
体积 / 부피	56mm * 48.8mm * 89mm
充气压力 / 주입압력	4.5kPa/2.5kPa
充气速度 / 주입속도	300L/min/195L/min
抽气压力 / 흡입압력	-4.5kPa/-2.5kPa
压缩率/ 흡입압력	70%
功率/ 효율	30W
电池容量 /배터리용량	4800mAh
包装内容 /패키지	MAX PUMP 2 PLUS / Micro-USB数据线 /说明书 / 收纳袋/ 气嘴
	MAX PUMP 2 PLUS/ Micro-USB충전선 /설명서 / 압축팩 / 노즐
认证 / 인증	CE\FCC\KC

警告/경고



<43°C (110F°)

>-17°C (0F°)

【简体中文】

产品使用指导

MAX PUMP 2 PLUS 户外气泵

产品说明 (见附图所示)



使用说明 (见附图所示)



产品存放及运输 (见附图所示)



产品保养和维护 (见附图所示)

故障排除

如果气泵不能正常工作：

- 气泵不工作时长亮红灯，表示电量不足，需要充电。
- 插上充电器检查电池内是否有电。
- 请检查气泵表面是否有水或其他液体。
- 请检查扇叶是否被异物卡住或者阻挡。
- 反复按合开关几次。
- 还有问题？请联系鱼尾科技代理商或通过 flextailgear.com 联系我们。

备用部件

除了可更换气嘴、充电线、收纳袋外，本气泵没有其他供用户更换的零部件。

⚠ 警告

- 不要连续使用超过10分钟。
- 不要长时间浸入水中。
- 保持出气口、进气口的清洁。
- 不要把手伸入出气口与进气口。
- 在充气 and 抽气时不要看着出气口和进气口。
- 对于12岁以下的儿童，使用气泵时必须有成年监护人在场。
- 请在每次使用前检查气泵是否功能正常。
- 不要在电池完全放电的情况下长期存放。
锂电池产品在储存期间应至少每3个月充电一次。

质保条款

鱼尾科技对于产品在原料和生产工艺上的缺陷，向在正规零售商处购买产品的顾客提供自购买之日起为期一年的质保服务。对于气泵产品来说，质保期一年。

如果顾客发现产品存在隐蔽缺陷，请将该产品退还至购买

处。如果无法退还给经销商，请按我们的地址返还。我们将依质保条款来斟酌决定，对该产品进行维修或更换。我们在质保期内按照本质保证条款承担上述责任。质保期满后，将不再提供该服务。对于所有的质保申请，我们保留需求提供购买凭证的权利。

免责条款

下列情况不属于质保范畴之内：正常使用造成的磨损和损耗，未经授权进行修改或变更，使用不当，维护和保养不当，意外事故，滥用，过失使用，故意损坏，或者将产品用于非设计用途。此质保条款规定了特定的合法权利，根据购买地的不同，顾客可能还享有其他权利。除质保条款排除所有其他明示或默示的质保条款，包括但不限于对产品的适销性或者产品适合特定用途的默示保证（如果销售地禁止免除或限制附带损害责任或间接损害责任，或者禁止对默示质保期进行限制，上述免责条款将不适用）。

【繁體中文】

產品使用指導

MAX PUMP 2 PLUS 戶外氣泵

 產品說明（見附圖所示）

 使用說明（見附圖所示）

 產品存放及運輸（見附圖所示）

 產品保養和維護（見附圖所示）

故障排除

如果氣泵不能正常工作：

- 氣泵不工作時長亮紅燈，表示電量不足，需要充電。
- 插上充電器檢查電池內是否有電。
- 請檢查氣泵表面是否有水或其他液體。
- 請檢查扇葉是否被異物卡住或者阻擋。
- 反復按合開關幾次。
- 還有問題？請聯系魚尾科技代理商或通過 flectailgear.com 聯系我們。

備用部件

除了可更換氣嘴、充電線、收納袋外，本氣泵沒有其他供用戶更換的零部件。

⚠ 警告

- 不要連續使用超過10分鐘。
- 不要長時間浸入水中。
- 保持出氣口、進氣口的清潔。
- 不要把手伸入出氣口與進氣口。
- 在充氣和抽氣時不要看著出氣口和進氣口。
- 對於12歲以下的兒童，使用氣泵時必須有成年監護人在場。
- 請在每次使用前檢查氣泵是否功能正常。
- 不要在電池完全放電的情況下長期存放。
鋰電池產品在儲存期間應至少每3個月充電一次。

質保條款

魚尾科技對於產品在原料和生產工藝上的缺陷，向在正規零售商處購買產品的顧客提供自購買之日起為期壹年的質保服務。對於氣泵產品來說，質保期壹年。

如果顧客發現產品存在隱蔽缺陷，請將該產品退還至購買處。如果無法退還給經銷商，請按我們的地址返還。我們將依質保條款來斟酌決定，對該產品進行維修或更換。我們在質保期內按照本質保證條款承擔上述責任。質保期滿後，將不再提供該服務。對於所有的質保申請，我們保留需求提供購買憑證的權利。

免責條款

下列情況不屬於質保範疇之內：正常使用造成的磨損和損耗，未經授權進行修改或變更，使用不當，維護和保養不當，意外事故，濫用，過失使用，故意損壞，或者將產品用於非設計用途。此質保條款規定了特定的合法權利，根據購買地的不同，顧客可能還享有其他權利。除質保條款排除所有其他明示或默示的質保條款，包括但不限於對產品的適銷性或者產品適合特定用途的默示保證（如果銷售地禁止免除或限制附帶損害責任或間接損害責任，或者禁止對默示質保期進行限制，上述免責條款將不適用）。

【한국어】

사용설명서

MAX PUMP 2 PLUS 아웃도어 펌프

[제품설명\(첨부된 그림참고\)](#)

 [사용설명\(첨부된 그림참고\)](#)

 [제품 보관 및 운송\(첨부된 그림참고\)](#)

 [제품 정비 및 보수 \(첨부된 설명참고\)](#)

고장시

MAX PUMP 2 PLUS가 작동하지 않을 경우

- 충전기를 꽂아 충전상태를 확인합니다.
- 펌프 표면에 액체나 기타 이물질이 있는지 확인합니다.
- 이물질 진입 여부를 확인합니다.
- 스위치를 여러 번 눌러봅니다.
- 지속적으로 문제가 있을 경우 flextailgear 대리점 및 flextailgear.com을 통해 연락주세요.

부품

MAX PUMP 2 PLUS, 충전케이블, 노즐을 제외하고는 사용자가 임의로 교체할 수 없습니다.

▲경고

- 10분 이상 연속적으로 사용할 수 없습니다.
- 장시간 물에 담그는 것을 금지합니다.
- 공기 주입구나 배출구는 청결하게 유지합니다.
- 공기 주입구나 배출구에 손이나 손가락을 절대로 넣지 마세요.
- 펌프가 작동할 때 눈으로 내부를 들여다 보거나 주입구 부분을 가리지 마세요.
- 12세 이하의 어린이가 사용 할 경우, 반드시 보호자와 함께 사용해주세요.
- 사용 전 올바르게 작동하는지 확인해주세요.
- 배터리가 완전히 방전된 상태로 장시간 보관하지 마십시오. 배터리는 보관 시 최소 3개월에 한 번 충전해야 합니다.

품질보증

플렉스테일 제품은 구매시점으로부터 1년간 제품을 구매하신 정식 판매처를 통하여 품질 보증을 받으실 수 있습니다. 만일 구매자가 사용 중 제품의 하자를 발견한 경우 정확한 품질 보증 서비스를 받기 위하여 구매처로 제품을 반환하여 하며 부득이한 경우에는 아래의 A/S 센터로 발송하실 수

있습니다. 반환된 제품은 당사의 판단 및 재량에 따라 교체 또는 수리됩니다. 당사는 상기된 품질 보증기간 내에 발생한 제품의 하자에 대하여 수리 및 보상의 의무가 있으며, 품질 보증기간이 만료될 경우 책임이 종료됩니다. 또한 당사는 규정에 의거하여 구매자의 정품 구매 증명을 요청할 권리가 있습니다.

면책조항

플렉스테일은 소비자의 부주의로 인한 제품의 손상에 대하여 배상의 책임을 지지 않으며, 임의의 개조로 발생한 고장, 제품의 부적절한 사용, 관리로 인하여 발생한 손상, 제품의 사용 용도에 어긋난 사용으로 발생한 직간접적 사고, 고장 등에 대하여 일체 배상의 의무를 지지 않습니다. (만약, 판매지역에 따라 면책이나 손상 또는 손해에 대한 책임을 제외하거나, 보증기간에 대한 조건이 없는 경우 위의 면책조항이 적용되지 않습니다.)

保修卡 / 보증 카드

◆ 产品信息 / 제품정보

产品型号 / 모델 _____

购买日期 / 구매일자 _____

产品颜色 / 색깔 _____

购买地区 / 구매지역 _____

◆ 客户信息 / 클라이언트정보

姓名 / 이름 _____

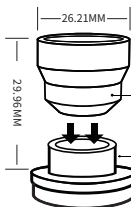
电话 / 전화번호 _____

邮箱 / 이메일 _____

地址 / 주소 _____

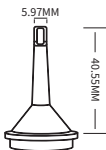
备注 / 표시 _____

ノズル/ THE NOZZLES

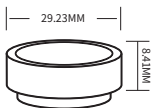


接続して使用し、アウトドアクッションに適合させる
Fitting outdoor air cushion after connection

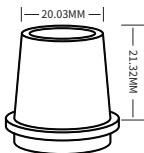
単独で使用、インフレータブルボートに適合させる
Used alone, fitted with inflatable boats



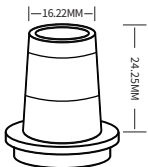
浮き輪/空気入れのおもちゃ
For swimming ring/ inflatable toy



真空バッグ
For vacuum storage bag



エアベッド
For air bed / floating bed



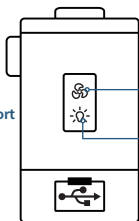
エアベッド
For air bed / floating bed

スイッチ / SWITCH

空気抜き口 /
Deflation port

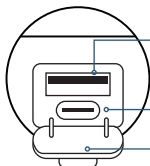


空気入れ口
Inflation port



スイッチ (ポンプモード)
Switch (Pump mode)

スイッチ (ランタンモード)
Switch (Lantern mode)



携帯電話の充電ポート
Mobile phone charging port

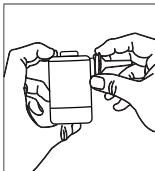
Type-c充電口
Type-c Charger

防水プラグ
Water-resistant rubber

使い方/USE

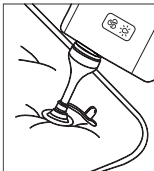
空気入れ / INFLATE

①



適切なエアノズルを選ぶ
Pick the suitable nozzle

②



インフレータブル製品を接続する
Connect

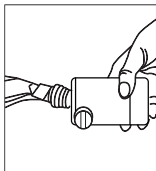
空気抜き / EXHAUST

①



適切なエアノズルを選ぶ
Pick the suitable nozzle

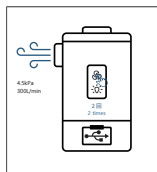
②



インフレータブル製品を接続する
Connect

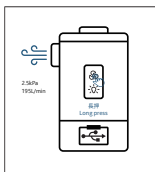
空気ポンプモードに切り替える / SWITCH AIR PUMP MODE

①



2回押すと、エアポンプ起動する、初期設定は高空気圧モードです。
Double click to open the air pump, starting with High Mode.

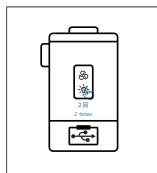
②



長押しするとポンプモードに切り替わる、ローモード。
Long press to switch the pump mode to low mode

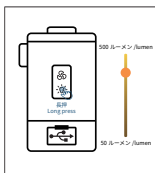
キャンプライトモード / CAMPING LANTERN

①



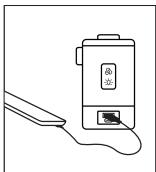
スイッチを2回押す
Press the light button twice

②



長押しして明るさを調節する
(50-500 ルーメン)
Long press to adjust brightness
(50-500lumen)

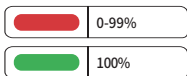
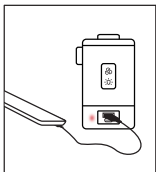
電話を充電する/PHONE CHARGING



iphone12 X 2回 /times

データケーブルを接続して、電話を直接充電します。
Connect the data wire. Charge your phone directly.
出力:5.0V=0.8A
OUTPUT:5.0V=0.8A

ランプの表示 / CHARGING INDICATOR STATUS



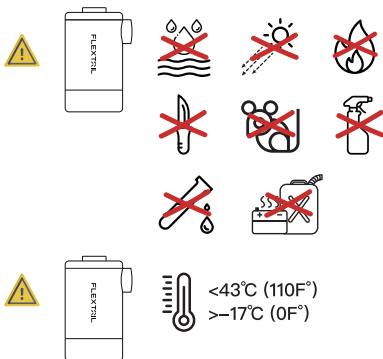
充電時間:6時間
Charge time:6 hours
入力:5.0V=0.8A
INPUT:5.0V=0.8A



パラメータ/PRODUCT PARAMETER

重さ/Weight	190g
体積/Volume	56mm * 48.8mm * 89mm
空気入れ圧力/ Inflation Pressure	4.5kPa/2.5kPa
空気入れ速度/ Filling Speed	300L/min/195L/min
空気抜く圧力/ Exhaust Pressure	-4.5kPa/-2.5kPa
圧縮率/ Compression Ratio	70%
パワー/ Average Power	30W
バッテリー容量/ Battery Capacity	4800mAh
パッケージ内容/ Package Containment	MAX PUMP 2 PLUS / Micro USB cable / Manual / Storage bag / Nozzles
	MAX PUMP 2 PLUS / Micro USBケーブル / 説明書 / 収納袋 / ノズル
認証/ Certification	CE\FCC\KC

ご注意/WARNING



【日本語】

製品の使用指導 MAX PUMP 2 PLUS

製品説明
(添付の図を参考してください)

使用方法
(添付の図を参考してください)

製品の保存と運送
(添付の図を参考してください)

製品ケアとメンテナンス
(添付の図を参考してください)

トラブルシューティング

もしエアポンプが正常に働くことができない場合：

- 充電器を接続し、電池の中に電気があるかどうかをチェックしてください。
- エアポンプの表面に水か他の液体があるかどうかをチェックしてください。
- マシンブレードが異物に挟まれるかどうか、あるいは妨げるかどうかをチェックしてください。
- スイッチを何度も繰り返す入れてください。
- それでも解決できない場合は、直接にFlextail代理店に連絡するか、あるいはflextailgear.comを通じて我々と連絡してください。

予備部品

このエアポンプはノズル、充電線、収納袋の他に、お客様に提供する予備部品はありません。

警告

- 連続10分以上のご使用はご遠慮ください。
- 長時間水に浸けることをしないでください。
- エアアウトレットとエアインレットの清潔を保ってください。
- エアアウトレットとエアインレットに手を入れないでください。
- 空気を入れたり、吐き出したりする時、エアアウトレットとエアインレットを目に向かわないでください。
- 12歳以下の子供が使用する場合は責任のある大人の監督が必要となります。
- 使用前にエアポンプが正常に機能することを確認してください。
- リチウム電池が完全に放電すると致命的な損傷を与えるため、製品を長時間保存する場合、せめて3か月に一回製品を充電してください。

保証条項

Flextailgearは製品の原料、および生産工芸の欠陥に対して、正規の小売業者に購入した顧客に、製品を買った日から期限一年の保証サービスをしています。エアポンプ製品の保証期間は一年となります。

お客様が製品の欠陥があることを発見したら、その製品を購入所に返却してください。

代理店に返却できない場合は、我々の住所に返却してください。私たちは保証条項に従って、修理又は同製品に交換いたします。私たちは保証期間内に保証条項に従って、行う上述の責任を負います。但し、品質保証期間後、このサービスを提供致しません。なお、すべての保証を申請する際、我々は購入証憑を求める権利を保留致します

保証の除外事項

下記の状況に対して保証は適用致しません：正常使用の磨耗や損耗、未承認の製品修正又は改造、不正使用、誤ったメンテナンスとケア、事故、乱用、過失、故意に破損、あるいは製品の目的外使用。

この保証条項は特定の合法的な権利を規定している、購入地によって、お客様がその他の権利を有することがあります。

保証条項外のすべての明示または黙示の保証を認められません、製品の市場性又は製品適合の特定用途の黙示保証を含め（もし販売地が保証の除外事項を禁止されているまたは損害責任免除あるいは間接損害責任免除を制限している場合、上記の免責条項を適用致しません）。

【ENGLISH】

INSTRUCTIONS FOR USING MAX PUMP 2 PLUS POWERFUL MINI-PUMP

PRODUCT

Please refer to the illustrations.

USE

Please refer to the illustrations.

STORAGE AND TRANSPORTATION

Please refer to the illustrations.

CARE AND MAINTENANCE

Please refer to the illustrations.

TROUBLE SHOOTING

If MAX PUMP 2 PLUS does not work

- Plug in the charger and check the power.
- Check the surface for water or other liquid.
- Check if the fans are stuck or blocked .
- Press the switch repeatedly.
- Still have a question ?
Contact your FLEXTAILGEAR dealer or flectailgear.com.

SPARE PARTS

There are no user-replacement parts for this product other than the nozzles, micro usb-cable, storage bag.

WARNING

- Do not use for more than 10 minutes.
- Do not put it under the water for a long time .
- Keep the inflation port or the deflation port clean.
- Do not put your finger into the inflation port or the deflation port.
- Do not watch the inflation port or the deflation port when pump working.
- Children under the age of 12 must have adult supervision when using the pump.
- Please check whether the air pump is functioning properly before use.
- Do not store with battery completely discharged for extended periods of time. Batteries should be charged at ! least once every 3 months during storage.

LIMITED WARRANTY

We warrant for one year from purchase date and only to the original retail buyer(Buyer) that our products (Products) are free from defects in material and workmanship. For pump products, our warranty is for one year. If Buyer discovers a covered defect, Buyer should return the Product to the place of purchase. In the event that this is not possible return the Product to us at the address provided. The Product will be repaired or replaced at our discretion. That is the extent of our liability under this Warranty and, upon expiration of the applicable warranty period, all such liability shall terminate. We reserve the right to require proof of purchase for all warranty claims.

Warranty Exclusions

We do not warranty Products against normal wear and tear, unauthorized modifications or alterations, improper use ,improper maintenance ,accident , misuse, negligence, damage, or if the Product is used for a purpose for which it was not designed.

This Warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Except for expressly stated in this Warranty we shall not be liable for direct, indirect, incidental, or other types of damages arising out of, or resulting from the use of Product This Warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, including, but not limited to, implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose (some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above exclusions may not apply to you)

保証書 / Guarantee Card

◆ 製品情報 / Product Information

モデル / Model _____

購入日 / Purchase Date _____

カラー / Color _____

購入場所 / Purchase Area _____

◆ 顧客情報 / Client Information

氏名 / Name _____

電話番号 / Tel _____

メールアドレス / E-mail _____

住所 / Address _____

注釈 / Mark